

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **108 (2005)**

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



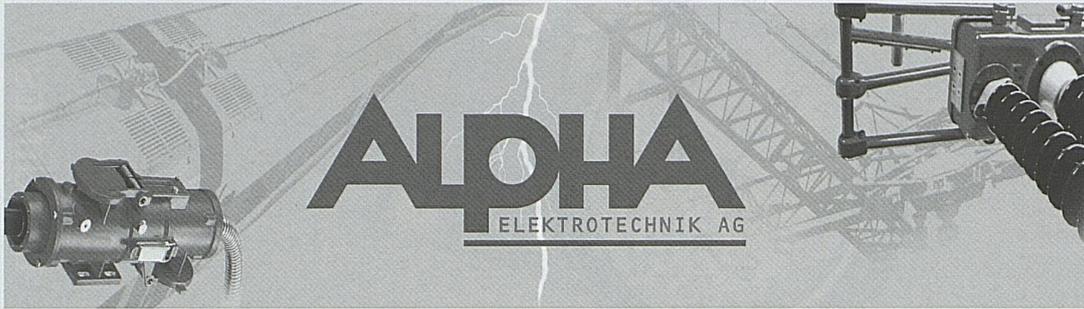
Swiss made - Harry Connick, Jr. by Palma Kolansky



The Longines
Master Collection

Elegance is an attitude

LONGINES

Ce que nous pouvons faire pour vous :

Sectionneurs moyenne et haute tension, sectionneurs de terre, commandes manuelles et motorisées, accessoires pour postes de couplage et sous-stations, de 24 à 550 kV.

Connections „Quick Coupling“ pour 3 kV et 25 kV, avec terminaison Silicone et câblage de trains à grande vitesse.

ALPHA ELEKTROTECHNIK AG
Schlossstrasse 13
Postfach 206
CH-2560 Nidau

Tél.: +41 / (0)32 332 87 00
Fax: +41 / (0)32 331 26 79
E-mail: mail@alpha-et.ch
www.alpha-et.ch



Sitadel Sàrl
Manuel Lachat

Ingénieur EPF breveté

Géomatique
Informatique
Bases de données

Rue de l'industrie 9
www.sitadel.ch

2800 Delémont
E-mail: sitadel@sitadel.ch

Restaurant du Lion d'Or

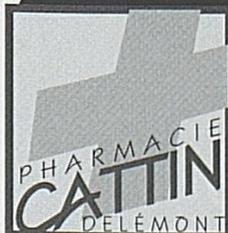
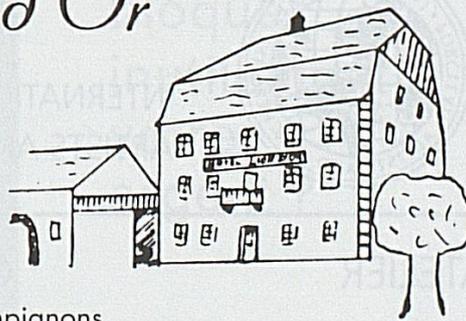
Fam. Rondez
Tél. 032 462 22 20 - Fax 032 462 22 32

2952 Cornol

Fermé lundi et mardi

Spécialités:

Friture de carpes • Cuisses de grenouilles fraîches
en saison • Entrecôte, tranche de veau, croûte aux champignons



PHARMACIE CATTIN

VILLE + GARE DELÉMONT 032 422 11 93

WWW.PHARMACIECATTIN.CH



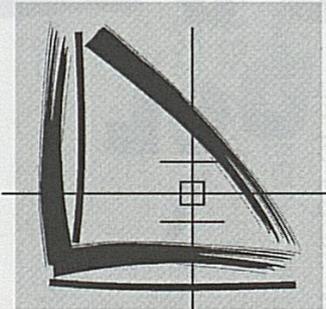
Nous nous engageons pour votre santé.

HUMARD®

HUMARD Automation SA
6, rue St-Randoald
CH – 2800 DELEMONT
Switzerland
Tél. +41 32 421 40 90
Fax +41 32 423 29 26
www.humard.com
info@humard.com

DE LUIGI SA

**Entreprise
de maçonnerie**



Fontenais - Villars

Tél. 032 466 39 39

Natel 079 481 06 60



INTERNATIONAL PORCELAIN
ARTISTS AND TEACHERS, INC.

ATELIER

COURS

DÉCORATION

ROSE-MARIE SAUCY

PEINTRE SUR PORCELAINE

2345 LES BREULEUX

GRAND-RUE 18 - TÉL. 032 954 14 88

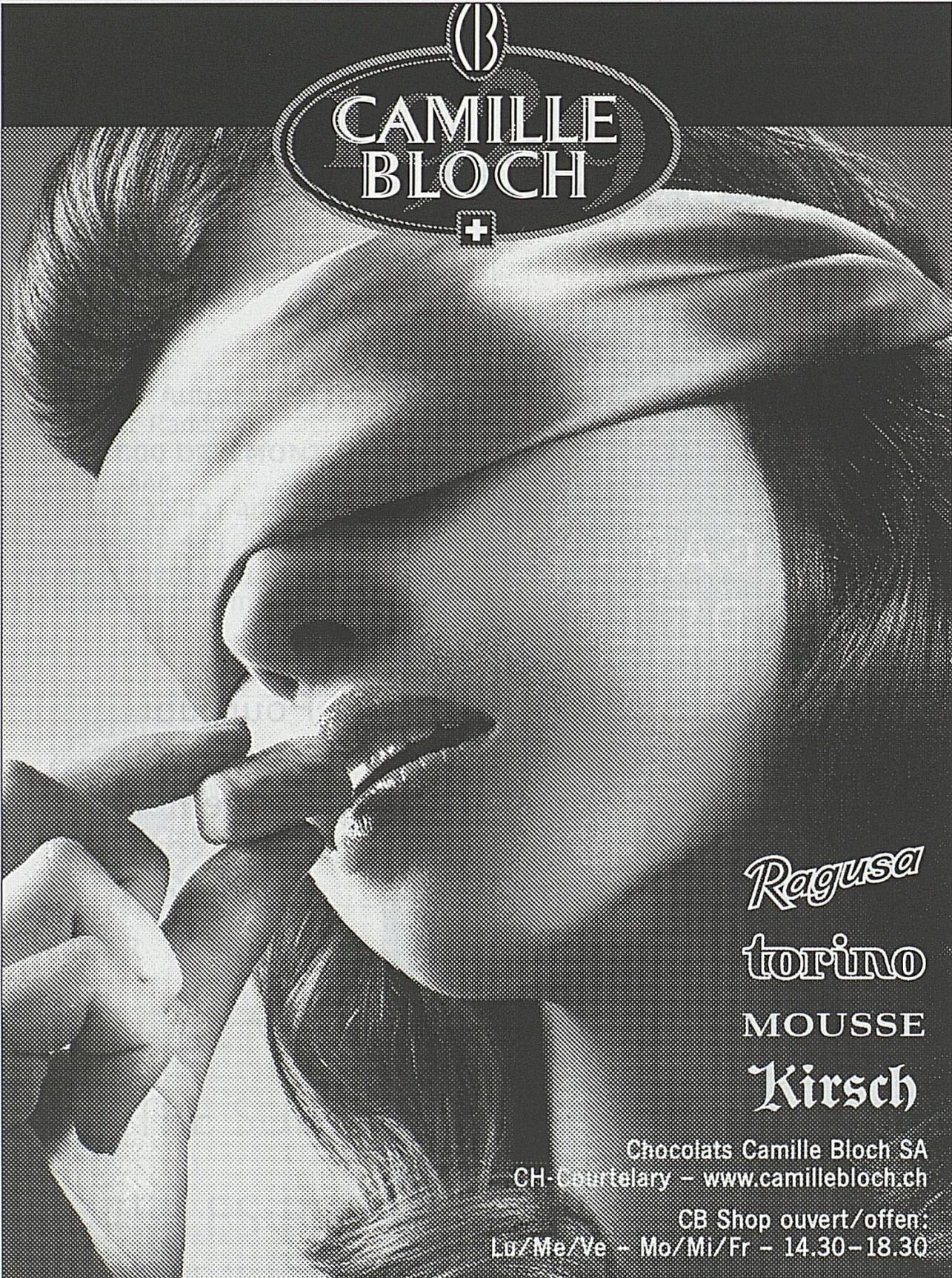
rm.saucy@bluewin.ch

swisscaution

**LA GARANTIE
DE LOYER
SANS DÉPÔT**

0848 841 848
www.swisscaution.ch

Pourquoi
bloquer
inutilement
votre
argent ?



**CAMILLE
BLOCH**



Ragusa

torino

MOUSSE

Kirsch

Chocolats Camille Bloch SA
CH-Courtelary - www.camillebloch.ch

CB Shop ouvert/open:
Lu/Me/Ve - Mo/Mi/Fr - 14.30-18.30

MON CHOCOLAT SUISSE

Notre
compétence *au service* de
votre succès



centre d'impression lePays

Allée des Soupirs 1 - 2900 Porrentruy

Garage de la Gare J. Montavon SA

2900 Porrentruy - Tél. 032 465 15 00

Carrosserie - Peinture - Station Jubin 24/24



RENAULT



LIBRAIRIE

PAGE

d'encre

PAPETERIE

Chemin des Bats 4

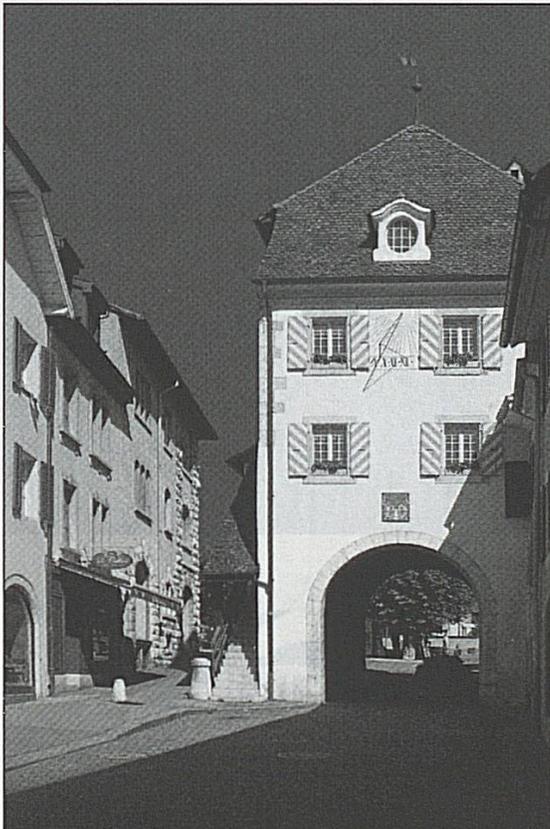
2800 Delémont

Tél. 032 423 23 63

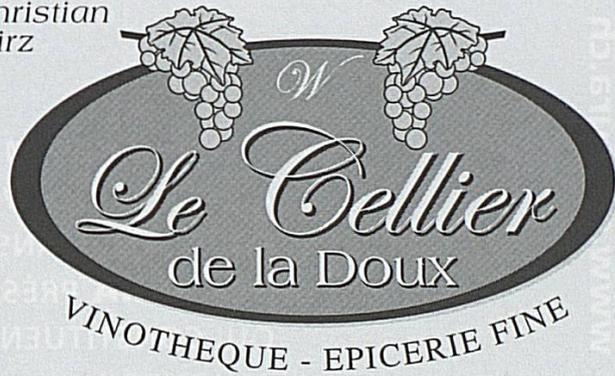
Fax 032 423 23 67

page_d_encre@bluewin.ch

www.page-d-encre.ch



Christian
Wirz



*De quoi vous faire
redécouvrir le vin...*

*...à des prix
accessibles à tous.*

*Produits du pays et
importations directes.*

Idées cadeaux.

Rue de Chêtré 3 - 2800 Delémont - 079 406 05 86

SAVOY

Organisations Management Ltd.

Vous êtes directeur d'une PME. Votre but est de répondre chaque jour aux besoins de vos clients tout en assurant la pérennité de votre société.

En tant que votre partenaire, notre mission est de vous conduire vers le succès.

Minervastrasse 126 • CH-8032 Zürich
Tel. +41 79 694 59 48

L'ASSURANCE IMMOBILIÈRE DU JURA
A CRÉÉ SA NOUVELLE IDENTITÉ GRAPHIQUE
POUR SES 25 ANS, FÊTÉS EN 2004.

ECA JURA PRÉSENTE LE LOGO ET L'APPELLATION
QUI CONSTITUENT SON IMAGE
AUJOURD'HUI.

E C A • j U R A

ÉTABLISSEMENT CANTONAL D'ASSURANCE
IMMOBILIÈRE ET DE PRÉVENTION



SPÉCIALISTE DE LA PRÉVENTION DES
BÂTIMENTS ET DE LEURS OCCUPANTS.
GARANT DE LA SAUVEGARDE DU
PATRIMOINE BÂTI.

3 MISSIONS :

- PRÉVENTION
- LUTTE CONTRE LES DOMMAGES
- ASSURANCE

MÉCANIQUE DE PRÉCISION
ELECTRO-ÉROSION - DÉVELOPPEMENTS

ARCOFIL

RUE DES NOYES 2 - 2610 SAINT-IMIER
TÉL. 032 942 84 40 - FAX 032 942 84 51
INFO@ARCOFIL.CH - WWW.ARCOFIL.CH



PHARMACIE DU VALLON

Jean-E. Voirol

2610 Saint-Imier

1886-2006
120 ans au service de votre santé!

TAPIS - RIDEAUX
LINOLÉUM - MEUBLES
LITERIE - BOUTIQUE

Rochat
St-Imier
2610

La maison de confiance

www.ecs.gara.ch

Pharmacie Pilloud



Homéopathie

Rue Francillon 15 - 2610 Saint-Imier
Tél. 032 941 21 94 - Fax 032 941 20 36



Hôtel-Restaurant du Midi

Ghislain et Christine
Pissenem

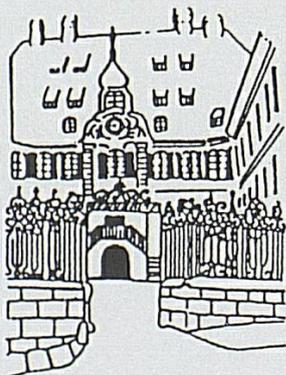
Place de la Gare
2800 Delémont
Tél. 032 422 17 77
Fax 032 423 19 89
sedem9h@bluewin.ch
www.hoteldumidi.ch

Fermé le mardi soir et le mercredi

SOLUTION

I N F O R M A T I Q U E

Vallat et Muller Sàrl - Le Phénix, Porrentruy



MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU PORRENTROY

Grand-Rue 5 - 2900 Porrentruy
Tél. 032 466 72 72

*Pharmacie, horlogerie, orfèvrerie,
photographies, atelier de pierristes*



Imprimerie Le Franc-Montagnard SA

Place du 23-Juin 10

2350 Saignelégier

Tél. 032 951 16 55

Fax 032 951 10 79

ifm@franc-mont.ch

**UNE IMPRIMERIE. UN JOURNAL
UNE RÉGION**

+ qu'une impression !

Placements-Paiements-Retraits

compte privé25 - Le compte pour tous les moins de 25 ans

Le compte privé25 offre à tous les moins de 25 ans de super avantages:

- ▶ taux d'intérêt préférentiel
- ▶ prime de 50.- comme cadeau de bienvenue
- ▶ carte Maestro gratuite
- ▶ compte sans frais
- ▶ accès 24 h sur 24 avec Netbanking Plus et PayNet
- ▶ prestations extra bancaires

Sièges principaux
Delémont
Tél. 032 421 96 96

Laufen
Tél. 061 765 53 33

info@bjl.clientis.ch
www.bjl.clientis.ch

 **Clientis**
Banque Jura Laufen

delémont
rue des moulins 12

Nicol

MEUBLES

porrentruy
fbg de france 1

pour votre plaisir

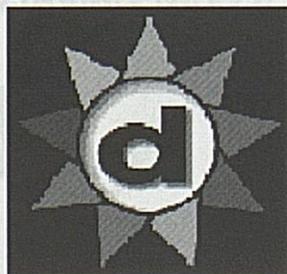
Médicaments Herboristerie Parfumerie Photographie



Dr. Goetschmann

Rue Francillon 21
2610 St-Imier
032/941 24 55

Grand-Rue 141
2720 Tramelan
032/487 45 53



Demandez toujours conseil à votre Droguiste



LOUIS LANG SA

VOTRE PARTENAIRE
A L'ECOUTE DU TEMPS

BOITES
DE MONTRES
ET BRACELETS

Route de Fontenais 66
2900 PORRENTUUY
SUISSE

Tél. 032/465 97 00
Fax 032/465 97 50

ROOS

Imprimerie Roos SA
Lithographie CH-2746 Crémines
Imprimerie
Cartonnage



Roos SA



Photographie



Préresse



Impression



Apprêts



Cartonnages



Travaux à façon

Tél 032 499 99 65
Fax 032 499 90 60
E-mail: info@roossa.ch
www.roossa.ch

Porrentruy

Ville d'études et de tourisme

Ses institutions d'enseignement supérieur:

Institut pédagogique jurassien
Lycée cantonal
Ecole supérieure de commerce
Collèges secondaires (commun. d'école sec.)

Ses institutions pour la formation professionnelle:

Ecole d'horlogerie et de microtechnique
Centre professionnel
Ecole professionnelle commerciale

Ses écoles privées:

Collège Saint-Charles
Ecole Sainte-Ursule
Institut Saint-Paul (jeunes filles)

Ses zones industrielles:

50 000 m² de terrain industriel viabilisé à disposition (Roche-de-Mars et Grandes-Vies)

Porrentruy

Porte d'entrée de la Suisse

Ville lauréate du Prix Wakker 1988

Ses monuments historiques:

Le Château et la Porte de France
L'Hôtel de Ville
L'ancien hôpital: Hôtel-Dieu et sa pharmacie
L'église Saint-Pierre
L'église Saint-Germain
L'église des Jésuites
L'Hôtel de Gléresse
L'Hôtel des Halles
Ses rues et ses fontaines polychromes de la Renaissance

Ses curiosités:

Le jardin botanique et les serres du Lycée cantonal

Ses aménagements sportifs:

Piscine, piscines couvertes de Saint-Charles et des Tilleuls, patinoire couverte, centres sportifs du Banné et de l'Oiselier, stade du Tirage, salles des fêtes.

Ses musées:

Musée de l'Hôtel-Dieu
Musée des sciences naturelles
Archives de l'ancien Evêché de Bâle

**Station de relais pour visiter
le Jura et la région de Bâle**



IMPRIMERIE DU DÉMOCRATE SA

Toujours une longueur d'avance.



6, route de Courroux
2800 Delémont
Tél. 032 421 18 18
Fax 032 421 19 00
technique@democrate.ch
www.democrate.ch

LYCÉE CANTONAL ET ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE PORRENTRUY

<http://www.jura.ch/lcp>

Le Lycée cantonal

prépare aux examens de maturité
(maturité gymnasiale)

Il figure sur la liste officielle des établissements
de la Confédération suisse dont le

**Certificat de maturité et
Certificat de maturité bilingue français-allemand**

sont reconnus pour l'admission aux études universitaires
et à celles des Ecoles polytechniques fédérales de
Zurich et de Lausanne.

L'École supérieure de commerce

décerne une maturité commerciale et une maturité
professionnelle commerciale reconnue par la
Confédération.

L'année scolaire débute le 21 août.

Pour tout renseignement, s'adresser à:

Pierre-Alain Cattin, directeur

Place Blarer-de-Wartensee 2

2900 Porrentruy

Téléphone 032 420 36 80

Email: lycee.cantonal@jura.ch



MSBR SA

Marcelle Roulet

Pierre Minder

Roland Bassin

Jean-Louis Maggioli

Serre 66

2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 54 10

Fax 032 910 54 19

Architecture

Conception globale

Restauration

Environnement construit

Biologie de la construction

Conception énergétique

et

Villa Nouvelle Génération

Passage de l'Esplanade 1

2610 Saint-Imier

Tél. 032 942 89 40

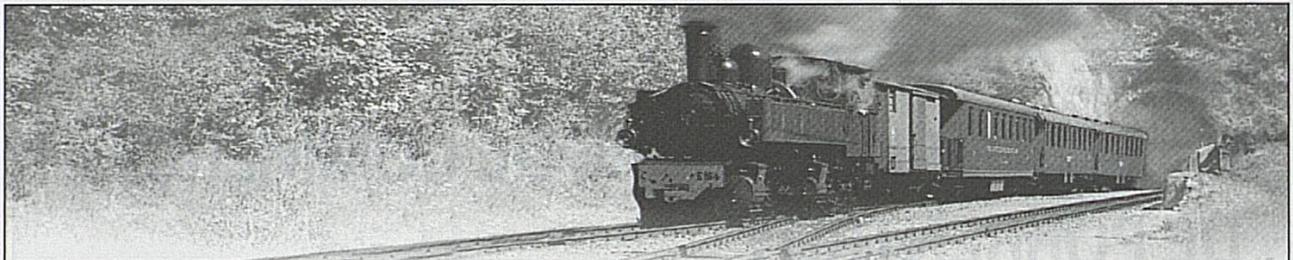
Fax 032 942 89 49

IMPRIMERIE 2000 PORRENTRUY

Tél. 032 466 55 21

Route d'Alle 1

2900 Porrentruy



Nostalgie du voyage

**Train Belle-Epoque et train à vapeur:
étonnement et amusement en perspective!**

La découverte d'une vallée sauvage extraordinaire, la rencontre avec les rois des Franches-Montagnes, une surprise exclusive et exceptionnelle grâce à «l'attaque du train» par de valeureux cavaliers.

Une offre valable de mi-avril à fin octobre et combinée avec le «train à vapeur» ou le train nostalgique «Belle-Epoque».



Chemins de fer du Jura

Service marketing / 11, rue de la Gare / cp 357
CH-2350 Saignelégier / Tél.: +41 (0)32 952 42 90
promotion@les-cj.ch / www.les-cj.ch

AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ

PHARMACIE HILFKE PARFUMERIE

Place de la Gare 10
Tél. 032 323 11 23

2501 BIENNE
Fax 032 325 21 44



Sa bonne cuisine
Ses spécialités de saison



2800 Delémont – Place de la Gare
Tél. 032 422 17 57 – Fax 032 422 04 65

Famille Roger Kueny-Billard

vous présente ses compliments et se recommande pour

Ses chambres confortables
Ses salles pour banquets

Qui facilite vos opérations
bancaires au quotidien?



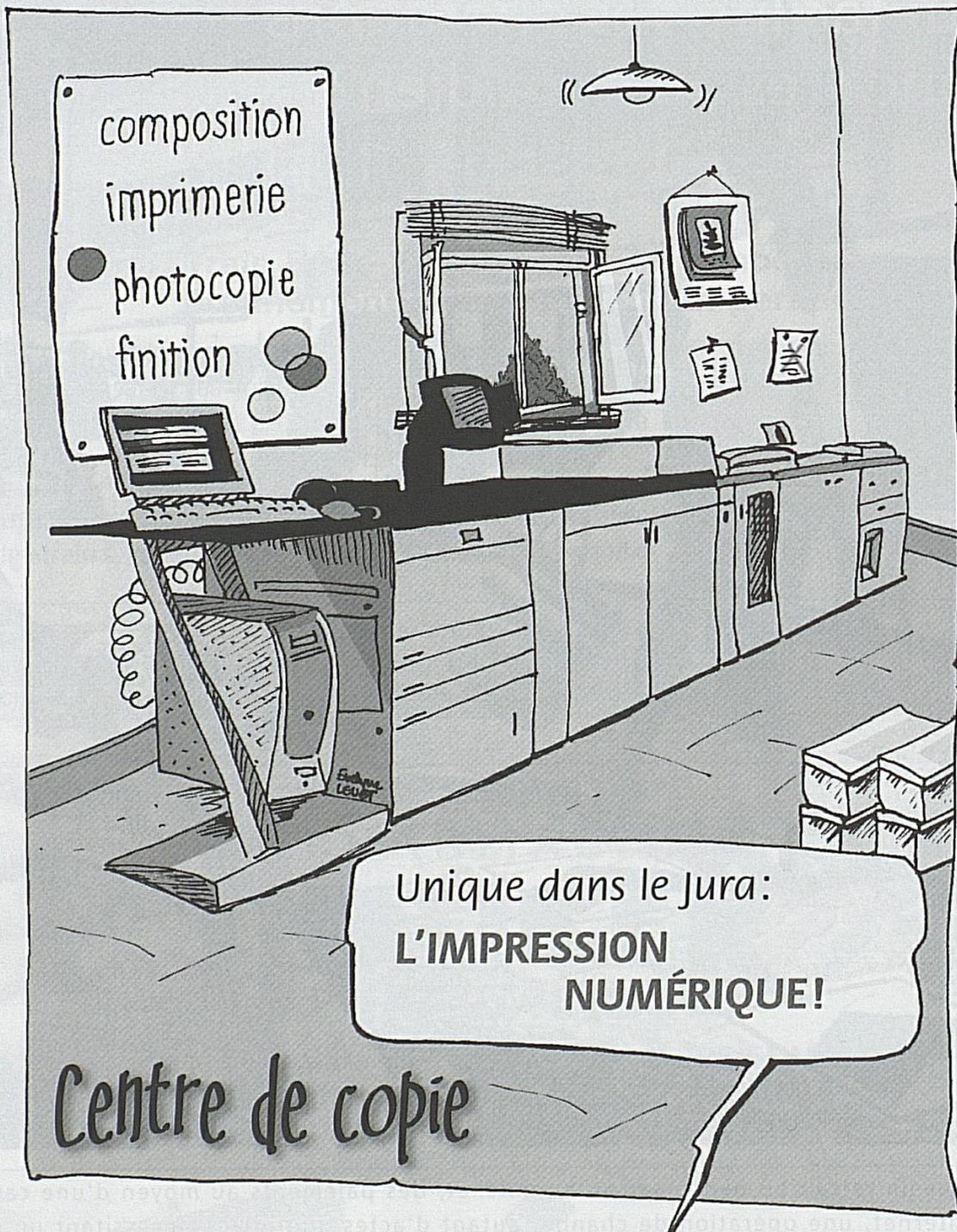
Effectuer un retrait au bancomat ou au guichet, des paiements au moyen d'une carte ou par l'Internet, une opération de change, autant d'actes quotidiens nécessitant un partenaire bancaire jurassien. La BCJ est la bonne adresse qui vous propose son compte salaire sans frais et une large palette de prestations gratuites. Pour en savoir plus, contactez-nous au 032 465 13 01 ou par la messagerie bcj@bcju.ch

Présence et compétences.



**Banque Cantonale
du Jura**

www.bcju.ch



Centre de copie

DEMOTEC SA
microédition et impression

Faubourg Saint-Germain 5a
2900 PORRENTROY
☎ 032 466 28 28
e-demotec@bluewin.ch



www.demotec.ch

ESPACE
LE PAYS SA

Place des Bennelats – Case postale 87
2900 Porrentruy 2
Tél. 032 466 60 14 ou 032 466 85 44
Fax 032 466 82 21

LIVRES – PAPETERIE

*La Société jurassienne d'Emulation
remercie les annonceurs qui fidèlement
lui témoignent leur confiance!*

BDO

Votre fiduciaire de proximité.

**Le partenaire privilégié
des PME, des administrations
publiques et des organisations
sans but lucratif.**

BDO Visura

Rue Gustave-Amweg 16
2900 Porrentruy

Tél. 032 465 93 00

Fax 032 465 93 09

<http://www.bdo.ch>

Membre de la Chambre  fiduciaire

Faites confiance à

La **Mobilière**

Assurances & prévoyance

l'assurance d'être bien assuré

Agence générale de Delémont:

PATRICE WOLFF

Tél. 032 422 57 57

Agence générale de Moutier / Saint-Imier:

ÉRIC VEYA

Tél. 032 494 53 20

Tél. 032 942 68 20

Agence générale de Porrentruy:

MARIANNE CHAPUIS

Tél. 032 465 92 92



Repos - Détente - Plein air
au cœur
des Franches-Montagnes

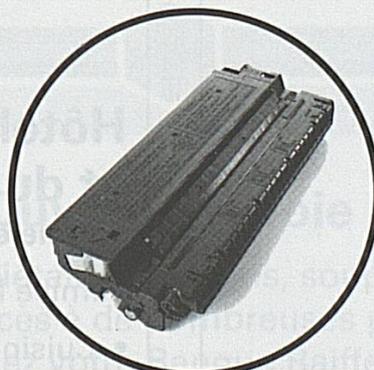


Lieu idéal pour rencontres et séminaires
Hôtels et restaurants renommés
Centre de loisirs (piscine, patinoire, salles de fitness)
Manège - Halle de tennis - Zone industrielle
Chaque dimanche d'août:
Marché-Concours national de chevaux

TIBO
COPIEURS • FAX • INFORMATIQUE

TEL (032) 465 9 465
FAX (032) 465 9 468
EMAIL : tibo_sa@bluewin.ch

**COPIEURS
NUMERIQUES
INTEGRES**



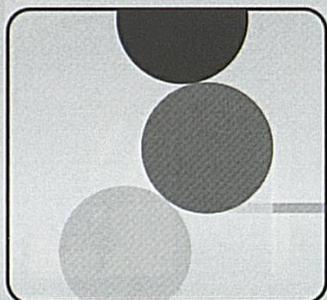
**MODULES
CARTOUCHES
PAPIERS**

**ORDINATEURS
SERVEURS
LOGICIELS**



REPARATION IMPRIMANTES TOUTES MARQUES

IMPRIMERIE



Technique repro

Composition

Impression

Façonnage

Création

Technique

Couleurs

Imprimoffset

Alfred Burgunder
16, rue des Annonciades
2900 Porrentruy
Tél. 032 466 43 53
Fax 032 466 13 22
E-mail: imprimoffset-ab@bluewin.ch

Filature
de laine peignée
d'Ajoie SA
Alle

FLASA



Hôtels de la Gare et du Parc

Saignelégier

Famille Michel Jolidon-Geering

- Cuisine du marché
- Spécialités selon saison
et arrivages
- Chambres tranquilles
et tout confort – Mini-suites
- Salle pour sociétés et banquets

Tél. 032 951 11 21 – Fax 032 951 12 32
www.hotelgareparc.ch

Apprendre? - A vivre!

Pour votre formation, sortez du conformisme des grands centres et des campus bondés! Tonifiez votre vie d'étudiant, choisissez la qualité totale: celle de la formation et celle de la forme, morale et physique.

- **Cadre:** la convivialité d'une petite ville d'études (écoles renommées d'ingénieurs, de professions de la santé, de commerce, des métiers, de musique...) offrant tout ce qu'il faut, au cœur d'un espace naturel grandiose.
- **Culture, loisirs, sports:** deux centres culturels actifs, vie associative intense, généreuses possibilités sportives (piscine, patinoire, parapente, foot, grimpe, VTT, équitation, ski alpin et nordique...) proximité des centres urbains de La Chaux-de-Fonds/Le Locle, Bienne, Neuchâtel.

Contacts: Service de promotion
www.saint-imier.ch,
tél. 032 942 44 32,
info@saint-imier.ch



SAINT-IMIER

TERRE D'ÉNERGIES

RAIFFEISEN



Ouvrons la voie

Le compte privé sociétaire sans frais, souple et avantageux, est la clé d'accès à de nombreuses prestations.

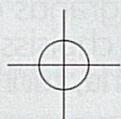
Contactez votre Banque Raiffeisen, nous vous conseillons volontiers!

Banques Raiffeisen de Haute-Ajoie

Bure	Tél. 032 466 49 49	Courtedoux	Tél. 032 466 77 56
Fahy	Tél. 032 476 67 87	Grandfontaine	Tél. 032 476 64 65
Réclère	Tél. 032 476 72 40		

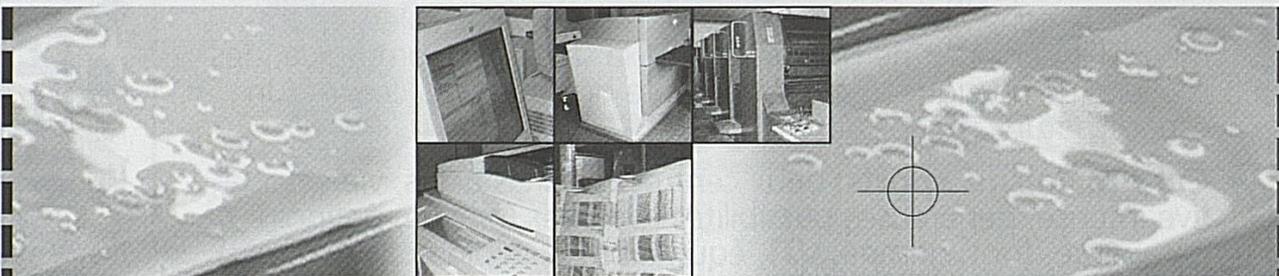


IMPRIMERIE JURASSIENNE



DU NOIR

A L'UNIVERS DE LA COULEUR

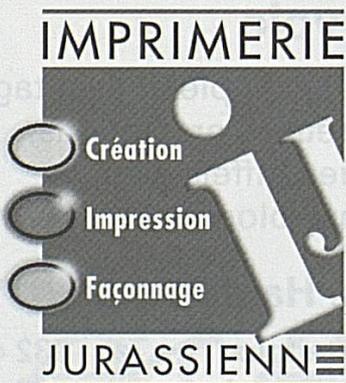


POUR VOUS À DELÉMONT

Depuis bientôt 100 ans, l'**Imprimerie Jurassienne SA** à **Delémont** est au service de sa clientèle. Des équipements de dernière génération vous sont proposés dès aujourd'hui pour répondre toujours mieux à vos attentes.

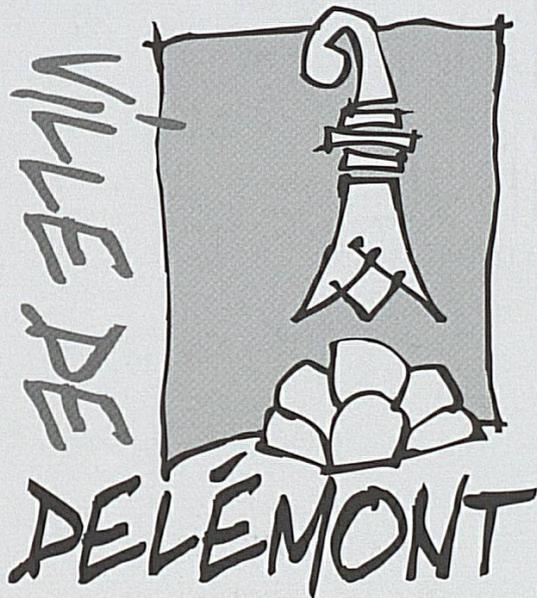
- PAO, contrôle de données informatiques
- Computer-to-plate
- Presse offset couleurs moderne, grand format
- Systèmes de façonnage adaptés
- Copy-Service, Risographie et Imprimante laser couleurs connectées, imprimante grand format

Nous étudions pour vous les solutions les plus intéressantes et les plus avantageuses.



10, ruelle de l'Ecluse
CH-2800 DELÉMONT
Tél. +41 32 422 11 44
Fax +41 32 422 69 71

www.imprimeriejurassienne.ch



**u n e
v i l l e
q u i
v i t**



métafil | laGirolle

Atelier mécanique

Mécanique de précision CNC et machines spéciales pour toute industrie

La pince Métafil

L'outil à déchasser les goupilles de tous types de bracelets métalliques

La Girolle®

Le fameux appareil à racler la Tête de Moine, une idée de cadeau original

www.metafil-lagirolle.ch

Métafil-laGirolle SA - Route de Fornet 105

2718 Lajoux (JU)

Tél. +41 (0)32 484 70 70 - Fax +41 (0) 32 484 70 71

info@metafil-lagirolle.ch

**Nous imprimons pour vous
en noir et en couleurs:**

- cartes de visite
- cartes de naissance, de mariage
- en-têtes de lettres, devis, factures
- enveloppes
- jeux de formules
- brochures, livrets, blocs, etc.

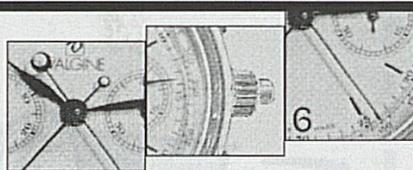
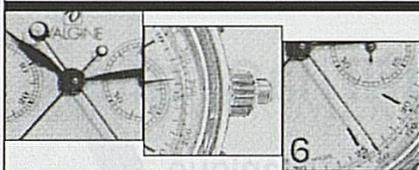
imprimerie

bechtel

2608 Courtelary

Tél. 032 944 18 18 Fax 032 944 17 35

Courriel: info@bechtel-imprimerie.ch

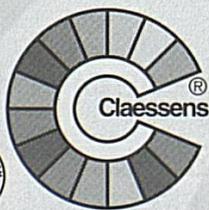


VALGINE

Tradition horlogère depuis 1900

Guenat SA Montres Valgine
Rue du Jura 11 • 2345 Les Breuleux

**Toutes
les solutions
pour réussir
vos travaux de
peinture**

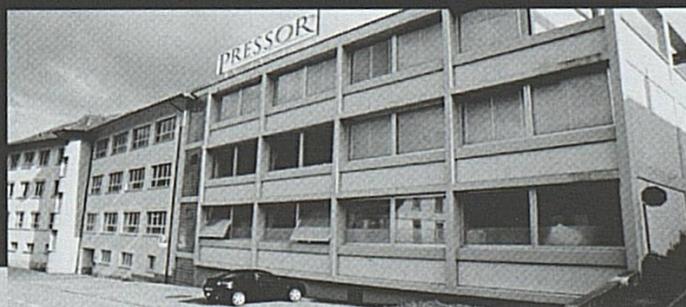


VERNIS CLAESSENS SA
Rue du Silo 6
1020 Renens
Tél. 021 637 17 17
Fax 021 637 17 49
www.claessens.com

*La Société jurassienne
d'Emulation
remercie les annonceurs
qui fidèlement
lui témoignent
leur confiance!*

de l'impression à l'émotion

www.pressoor.ch info@pressoor.ch



pressoor
de l'impression à l'émotion

Imprimerie Pressoor SA
27, rue du Midi
CH - 2740 Moutier

Tél. +41 (0)32 493 10 27

Fax +41 (0)32 493 13 08

ISDN +41 (0)32 423 07 23

La Société jurassienne d'Emulation
remercie les annonceurs
qui fidèlement lui témoignent
leur confiance.